

Renseignements généraux et planification de la rencontre

Nom : _____ Prénom : _____

Matricule : _____

Ressource : _____

Date, Supervision #1 : _____ Date, Supervision #2 : _____

Légende - Cocher la case appropriée (✓)

R : Requis – observation requise

A : Atteint - Réponds aux attentes

NR : Non requis – Observation non requise

NA : Non atteint - Ne réponds pas aux attentes ou
réponds partiellement

Consignes d'utilisation générales

Grille complétée par le professionnel habilité (PH) lors de la supervision.

Utilisée dès la première supervision selon le jugement du PH et conservée en cas de non-atteinte.

Une copie est remise à l'aide-soignant et déposée dans TEAMS (CISSMO – Loi 90 – Supervision).

La même grille est utilisée lors de la deuxième supervision à des fins de comparaison.

Signatures

Résultat 1 ^{er} essai	☐ Réussite/Autorisé	☐ Non autorisé	☐ 2 ^e supervision requise
Nom du professionnel habilité : _____		Date : _____	
Signature du professionnel habilité : _____		Date : _____	
Employé avisé : ☐ Oui ☐ Non		Date : _____	
Signature de l'employé : _____		Date : _____	
<i>Par sa signature, l'aide-soignant confirme avoir été informé de la collecte des renseignements liés aux observations effectuées dans le cadre de sa supervision ainsi que de leur conservation.</i>			
Résultat 2 ^e essai (si requis)	☐ Réussite/Autorisé	☐ Non autorisé	
Nom du professionnel habilité : _____		Date : _____	
Signature du professionnel habilité : _____		Date : _____	
Employé avisé : ☐ Oui ☐ Non		Date : _____	
Signature de l'employé : _____		Date : _____	
<i>Par sa signature, l'aide-soignant confirme avoir été informé de la collecte des renseignements liés aux observations effectuées dans le cadre de sa supervision ainsi que de leur conservation</i>			

Références : MSI APPRÉCIATION DE L'HABILETÉ À PRATIQUER L'ACTIVITÉ Administration d'oxygène (n-p) selon la mise à jour 2022/01/07, adaptée pour l'oxygénothérapie à domicile; Formation CISSMO, Guides d'utilisations et d'entretien des différents équipements.

Étape préalable à l'observation

☐ L'aide-soignant confirme avoir réalisé la formation spécifique en oxygénothérapie

Précisez la modalité : _____

Éléments observés

ÉTAPES PRÉ EXÉCUTOIRES		
1. CONCEPTS DE BASE, CONSIGNES DE SÉCURITÉ, PLAN D'OXYGÉNOTHÉRAPIE	☐ R ☐ NR	Observation
		#1 #2
1.1 Comprend les principes de base en oxygénothérapie ☐ Explique pourquoi une personne a besoin d'oxygène ☐ Connait les différents types d'équipements (fixe et portatif) ☐ Explique quand utiliser quel équipement ☐ Différencie les deux modes d'administration (pulsé et continu) ☐ Nomme la canule nasale à utiliser en fonction du mode d'administration		☐ A ☐ A ☐ NA ☐ NA
1.2. Explique les consignes de sécurité suivantes : ☐ Affiche ☐ Fumer ou vapotage ☐ Branchement dans les prises électriques ☐ Emplacement (distance des murs, des sources de chaleur et lieu humide (ex. : douche) ☐ Appareils coiffants dégageant de la chaleur ☐ Produits avec alcool ou en aérosols (laque, graisse, pétrole) ☐ Réparation d'un équipement (aucune tentative ou lubrification) ☐ Utilisation du sac ou du chariot de transport ☐ Transport des équipements en voiture ☐ Lavage des mains avant de manipuler l'équipement		☐ A ☐ A ☐ NA ☐ NA
1.3 Explique les consignes au plan d'oxygénothérapie ☐ Sait où trouver le plan d'oxygénothérapie ☐ Explique les quatre types d'activités (repos, effort, sommeil et pause d'oxygène) ☐ Identifie les équipements et dispositifs à utiliser ☐ Identifie l'équipement à utiliser selon le lieu de l'activité ☐ Reconnaît l'équipement et le débit requis durant le sommeil ☐ Explique les situations autorisées de pause d'oxygène ☐ Comprend qu'il est interdit de modifier le débit ☐ Nomme, au moins, trois signes et symptômes à surveiller ☐ Précise à qui référer et quand appeler (inhalo, infirmière, 811, 911) ☐ Sait où documenter les interventions, les signes et symptômes lorsque présents ☐ Connaît les vérifications à faire à tous les quarts de travail ☐ Comprend les consignes pour les commandes ou remplissage des cylindres ☐ Mentionne où documenter les entretiens et vérifications des équipements ☐ Sait où trouver les guides d'utilisation des équipements		☐ A ☐ A ☐ NA ☐ NA

ÉTAPES EXÉCUTOIRES PAR ÉQUIPEMENT			
2. CONCENTRATEUR FIXE		☐ R ☐ NR	Observation #1 #2
2.1 Général ☐ Résumé à quoi sert le concentrateur fixe et quand l'utiliser ☐ Nomme l'importance de le brancher sur une prise dédiée avec l'alarme de panne 2.2 Assemblage ☐ Effectue l'assemblage <u>sans barboteur</u> ☐ Effectue l'assemblage <u>avec barboteur</u> ☐ Pointeau ☐ Barboteur ☐ Tubulure de rallonge ☐ Tubulure de rallonge ☐ Connecteur ☐ Trappe à eau ☐ Canule nasale régulière/masque ☐ Canule nasale régulière/masque ☐ Tubulure en Y (<i>si requis</i>) ☐ Tubulure en Y (<i>si requis</i>) 2.3 Démarrage, réglage et utilisation ☐ Allume le concentrateur et/ou vérifie qu'il est prêt à être utilisé ☐ S'accroupit pour régler le débit (yeux au niveau requis) ☐ Règle le débit d'oxygène approprié selon l'activité ☐ Vérifie que l'oxygène sort ☐ Place correctement la canule nasale ☐ Modifie adéquatement le débit entre une activité au repos et à l'effort 2.4 Entretien ☐ Explique ou démontre comment effectuer l'entretien du concentrateur et des dispositifs. 2.5 Dépannage ☐ Explique les démarches à faire en présence d'une lumière jaune ☐ Explique les démarches à faire en présence d'une lumière rouge			☐ A ☐ NA ☐ A ☐ NA
3. CONCENTRATEUR PORTATIF		☐ R ☐ NR	Observation #1 #2
3.1 Général ☐ Résumé à quoi sert le concentrateur portatif et quand l'utiliser ☐ Nomme qu'il peut être utilisé avec la batterie ou branché à une prise ☐ Précise qu'il ne peut jamais être utilisé pour dormir 3.2 Assemblage ☐ Retire/installe la batterie ☐ Branche la canule nasale évasée ☐ Installe le concentrateur dans le sac de transport 3.3 Démarrage, réglage et utilisation ☐ Allume le concentrateur et/ou vérifie que le concentrateur est prêt ☐ Explique les commandes et boutons ☐ Vérifie la charge de la batterie ☐ Règle de débit d'oxygène approprié selon l'activité ☐ Place correctement la canule nasale ☐ Valide l'apparition de la lumière verte lors de l'inspiration ☐ Modifie correctement le débit entre une activité au repos et à l'effort ☐ Recharge la batterie 3.4 Entretien ☐ Explique ou démontre comment effectuer l'entretien du concentrateur et des dispositifs. 3.5 Dépannage ☐ Explique les démarches à faire en présence d'une alarme et d'une lumière jaune			☐ A ☐ NA ☐ A ☐ NA

4. CYLINDRE DE DÉAMBULATION	☐ R ☐ NR	Observation	
		#1	#2
4.1 Général ☐ Résume à quoi sert le cylindre portatif et quand l'utiliser ☐ Nomme où entreposer les cylindres ☐ Précise qu'il ne peut jamais être utilisé pour dormir ☐ Précise qu'il doit toujours être utilisé avec sac de transport ou un chariot 4.2 Assemblage ☐ Stabilise correctement le cylindre (entre les cuisses ou dans un chariot) ☐ Vérifie le joint d'étanchéité (le retire et le remet/remplace) ☐ Installe l'économiseur ou le régulateur (<i>si requis</i>) ☐ Installe la canule nasale requise selon la situation 4.3 Démarrage, réglage et utilisation ☐ Ouvre le cylindre avec la clé (<i>si requis</i>) ☐ Vérifie s'il y a une fuite et explique quoi faire s'il y a fuite ☐ Règle le débit/position d'oxygène ☐ Vérifie combien il reste d'heures d'autonomie dans le cylindre ☐ Met l'économiseur en mode pulsé (<i>si requis</i>) ☐ Place correctement la canule nasale ☐ Valide l'apparition de la lumière verte lors de l'inspiration (mode pulsé) ☐ Modifie correctement le débit entre une activité au repos et à l'effort 4.4 Commande ou remplissage ☐ Explique quand commander ou remplir un cylindre 4.5 Entretien ☐ Explique ou démontre comment effectuer l'entretien du cylindre et des dispositifs 4.6 Dépannage ☐ Explique quoi faire si l'oxygène ne sort pas de la canule ou en cas de problème avec l'économiseur / régulateur		☐ A ☐ NA	☐ A ☐ NA
5. CYLINDRE D'URGENCE	☐ R ☐ NR	Observation	
		#1	#2
5.1 Général ☐ Résume à quoi sert le cylindre d'urgence et quand l'utiliser ☐ Nomme qu'il ne doit jamais pas être déplacé (il doit être sur sa base fixe) ☐ Précise que le cylindre d'urgence peut être utilisé pour dormir ☐ Identifie où trouver le « Plan d'urgence panne électrique » et quoi faire en cas de panne électrique 5.2 Démarrage et utilisation ☐ Ouvre le cylindre ☐ Vérifie que le débit est réglé pour l'activité au repos ☐ Place la canule nasale ou le masque correctement ☐ Vérifie combien il reste d'heures d'autonomie dans le cylindre 5.3 Commande ☐ Nomme quand vérifier l'autonomie du cylindre ☐ Nomme quand commander un cylindre de rechange 5.4 Entretien ☐ Explique ou démontre comment faire l'entretien du cylindre ☐ Vérifie que le débit est bien réglé après l'entretien 5.5 Dépannage ☐ Explique quoi faire si le cylindre ne donne pas d'oxygène		☐ A ☐ NA	☐ A ☐ NA

6. STATION DE REMPLISSAGE		☐ R ☐ NR	Observation	
			#1	#2
6.1 Général ☐ Résumé à quoi sert la station de remplissage ☐ Identifie quel type de cylindres peut être rempli (tête adaptée) ☐ Nomme quand remplir un cylindre 6.2 Assemblage ☐ Branche correctement la station de remplissage sur une prise dédiée ☐ S'assure que le cylindre est fermé ☐ Installe correctement le cylindre sur la station (<i>utilise la béquille si requise</i>) 6.3 Démarrage et utilisation ☐ Démarre la station pour le remplissage ☐ Vérifie que la station est en mode remplissage ☐ Arrête la station ou attend jusqu'au remplissage complet ☐ Retire correctement le cylindre ☐ Remet le capuchon sur le cylindre et la station de remplissage 6.4 Entretien ☐ Explique ou démontre comment faire l'entretien de la station de remplissage			☐ A ☐ NA	☐ A ☐ NA
ÉTAPES POST-EXÉCUTOIRES				
7. BRU-90005 ENTRETIEN ET VÉRIFICATION ÉQUIPEMENTS		☐ R ☐ NR	Observation	
			#1	#2
7.1 Général ☐ Identifie où documenter les entretiens et vérifications des équipements ☐ Explique à quoi sert le BRU-90005 (suivi des entretiens) 7.2 Utilisation ☐ Résumé comment inscrire les vérifications/commandes du cylindre d'urgence ☐ Identifie la fréquence du changement des dispositifs et de l'entretien ☐ Précise quand faire le prochain entretien d'un concentrateur ☐ Précise quand changer de formulaire ☐ Identifie quoi retranscrire dans le nouveau formulaire			☐ A ☐ NA	☐ A ☐ NA
8. CLI-60560 _SOIN D'ASSISTANCE ACTIVITÉ VIE QUOTIDIENNE (AVQ) (ANNEXE 8)		☐ R ☐ NR	Observation	
			#1	#2
8.1 Général ☐ Sait où trouver l'annexe 8 ☐ Précise quand l'utiliser ☐ Identifie quoi y inscrire			☐ A ☐ NA	☐ A ☐ NA
Commentaires				
#	Supervision #1 - Indiquer le numéro # de l'étape en lien avec la recommandation			

